



ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN 10

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 17 /GPTC

Quận 10, ngày 03 tháng 3 năm 2020

**GIẤY PHÉP THI CÔNG**

Công trình: sửa chữa, cải tạo vỉa hè tại góc giao lộ đường  
Lê Hồng Phong và lắp đặt thùng rác công cộng 2 ngăn tại 10  
văn minh - mỹ quan đô thị trên địa bàn Quận 10

UBND PHƯỜNG 02
Ngô Gia Tự - 291
Đường Nguyễn Văn Minh - 02 - 2020
Chuyên:.....

1/NIÊM YẾT  
2/Đã Văn (Web)  
3/BCHCA  
4/Đã Văn (Web)  
5/Đã Văn (Web)  
6/Đã Văn (Web)  
7/Đã Văn (Web)  
8/Đã Văn (Web)

Căn cứ Thông tư số 50/2015/TT-BGTVT ngày 23/9/2015 của Bộ Giao thông vận tải hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 11/2010/NĐ-CP ngày 24/02/2010 của Chính phủ quy định về quản lý và bảo vệ kết cấu hạ tầng giao thông đường bộ và Thông tư số 35/2017/TT-BGTVT ngày 09/10/2017 của Bộ Giao thông vận tải về sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 50/2015/TT-BGTVT ngày 23/9/2015;

Căn cứ Quyết định số 09/2014/QĐ-UBND ngày 20/02/2014 của Ủy ban nhân dân Thành phố quy định về thi công xây dựng công trình thiết yếu trong phạm vi bảo vệ kết cấu hạ tầng giao thông đường bộ trên địa bàn Thành phố và Quyết định số 30/2018/QĐ-UBND ngày 04/9/2018 về sửa đổi, bổ sung một số điều tại Quyết định số 09/2014/QĐ-UBND ngày 20/02/2014;

Căn cứ Quyết định số 260/QĐ-UBND ngày 17/01/2020 của Ủy ban nhân dân Quận 10 về phê duyệt báo cáo kinh tế - kỹ thuật công trình sửa chữa, cải tạo vỉa hè tại góc giao lộ đường Ngô Gia Tự - Lê Hồng Phong và lắp đặt thùng rác công cộng 2 ngăn tại 10 tuyến đường văn minh - mỹ quan đô thị trên địa bàn Quận 10;

Xét văn bản số 89/BQLDA-GT ngày 20/02/2020 của Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng khu vực Quận 10 về việc đề nghị cấp giấy phép thi công công trình sửa chữa, cải tạo vỉa hè tại góc giao lộ đường Ngô Gia Tự - Lê Hồng Phong và lắp đặt thùng rác công cộng 2 ngăn tại 10 tuyến đường văn minh - mỹ quan đô thị trên địa bàn Quận 10;

Xét Tờ trình số 386/TTr-QLĐT-HT ngày 25/02/2020 của Phòng Quản lý đô thị Quận 10 về việc cấp phép thi công công trình,

**1). Cấp cho: Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng khu vực Quận 10.**

- Địa chỉ: 270 đường Nguyễn Tri Phương, Phường 4, Quận 10, Tp.HCM;
- Số điện thoại: (84.8) 38 36 63 56 – 39 37 23 72.

**2). Được phép thi công công trình:** sửa chữa, cải tạo vỉa hè tại góc giao lộ đường Ngô Gia Tự - Lê Hồng Phong và lắp đặt thùng rác công cộng 2 ngăn tại 10 tuyến đường văn minh - mỹ quan đô thị trên địa bàn Quận 10 theo thiết kế đính kèm của Công ty Cổ phần tư vấn thiết kế và xây dựng Gia Long.

**2.1 Quy mô và phạm vi thi công:**

Theo hồ sơ thiết kế bản vẽ thi công đã được Ủy ban nhân dân Quận 10 phê duyệt tại Quyết định số 260/QĐ-UBND ngày 17/01/2020.

**2.2 Các đơn vị liên quan:**

- Chủ đầu tư: Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng khu vực Quận 10.

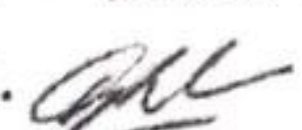
- Đơn vị tư vấn thiết kế: Công ty CP tư vấn thiết kế và xây dựng Gia Long.

**2.3.** Giấy phép này không đính kèm bản vẽ, Chủ đầu tư căn cứ hồ sơ thiết kế bản vẽ thi công đã được Ủy ban nhân dân Quận 10 phê duyệt tại Quyết định số 260/QĐ-UBND ngày 17/01/2020 để triển khai thực hiện.

**3). Thời hạn thi công:**

- Giấy phép có giá trị 90 ngày, kể từ ngày ký.
- Không được thi công vào các ngày Lễ, Tết theo quy định.
- Quá thời hạn quy định phải đề nghị cấp lại.

**4). Lưu ý:**


Trước khi thi công, yêu cầu Chủ đầu tư, đơn vị thi công phối hợp với Ủy ban nhân dân phường liên quan thông tin cho các hộ dân khu vực được biết, không ảnh hưởng tới sinh hoạt của người dân khu vực và tổng hợp nhu cầu lắp đặt các công trình hạ tầng kỹ thuật để phối hợp thi công đồng bộ. Đồng thời liên hệ đơn vị quản lý các công trình hạ tầng kỹ thuật trong khu vực (điện lực, cấp - thoát nước, cây xanh...) để phối hợp thi công đồng bộ, tránh đào đường nhiều lần. 

**Nơi nhận:**

- Theo mục 1;
- Sở GTVT;
- Thanh Tra Sở GTVT;
- Phòng QLĐT;
- UBND 15 phường;
- Lưu: VT.TTThao.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



  
**Nguyễn Thị Thu Nga**

**NHỮNG ĐIỀU QUY ĐỊNH**

1. Chủ đầu tư mang giấy phép này đến Ủy ban nhân dân Quận 10 để nhận bàn giao mặt bằng hiện trường; tiến hành thực hiện các biện pháp đảm bảo an toàn giao thông theo hồ sơ tổ chức thi công được duyệt và các quy định của pháp luật về đảm bảo an toàn giao thông khi thi công trên đường bộ đang khai thác;
2. Sau khi nhận mặt bằng hiện trường, đơn vị thi công phải chịu trách nhiệm về an toàn giao thông, chịu sự kiểm tra, kiểm soát của cơ quan quản lý đường bộ, Thanh tra giao thông đường bộ và cơ quan có thẩm quyền khác;
3. Kể từ ngày nhận bàn giao mặt bằng, nếu đơn vị thi công không thực hiện việc tổ chức giao thông, gây mất an toàn giao thông sẽ bị đình chỉ thi công; mọi trách nhiệm liên quan đến tai nạn giao thông và chi phí thiệt hại khác (nếu có) chủ đầu tư và đơn vị thi công tự chịu, ngoài ra còn chịu xử lý theo quy định của pháp luật;
4. Thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về đền bù thiệt hại công trình đường bộ do lỗi của đơn vị thi công gây ra khi thi công trên đường bộ đang khai thác;
5. Trong quá trình thi công nếu gặp chướng ngại như: Cáp điện thoại, điện lực, cống thoát nước ... cần thông báo ngay cho các đơn vị có liên quan để có biện pháp phối hợp xử lý kịp thời;
6. Khi kết thúc thi công phải bàn giao lại mặt bằng, hiện trường cho cơ quan quản lý đường bộ;
7. Chủ đầu tư có trách nhiệm tự di dời và tự chịu mọi kinh phí để phục vụ nâng cấp mở rộng đường trong tương lai khi có chủ trương của cấp có thẩm quyền theo Nghị định số 11/2010/NĐ-CP ngày 24/02/2010 của Chính phủ Quy định về quản lý và bảo vệ kết cấu hạ tầng giao thông đường bộ.
8. Đơn vị thi công phải tổ chức thi công đúng vị trí, kích thước, kết cấu như trong bản vẽ được duyệt và hồ sơ đề nghị cấp giấy phép. Mọi sự thay đổi so với giấy phép thi công phải được sự chấp thuận của Ủy ban nhân dân Quận 10;
9. Ủy ban nhân dân 15 Phường – Quận 10, Phòng Quản lý đô thị Quận 10 có trách nhiệm kiểm tra, giám sát việc thực hiện các nội dung trong Giấy phép này;
10. Không được thi công vào các ngày Lễ, Tết theo quy định.